



**EINWOHNERGEMEINDE  
3652 HILTERFINGEN**

Tel. 033 244 60 60  
Fax 033 244 60 89  
E-Mail [gemeindeschreiberei@hilterfingen.ch](mailto:gemeindeschreiberei@hilterfingen.ch)

**Aus den Gemeinderatsverhandlungen vom 25. Mai 2010**

---

Der Verein Kultur-Pavillon Hünegg organisierte am Samstag, 29. Mai 2010, den Kinderanlass „Chumm mir wei ga wandere“. Damit eine möglichst grosse Kinderschar angesprochen werden konnte, hat die Organisation die Eintritte inklusive Zwischenverpflegung günstig verkauft.

Der Gemeinderat Hilterfingen kann die Jugendförderung grundsätzlich mit zusätzlichen Beiträgen unterstützen. Die entsprechenden Berechnungsgrundlagen für Beiträge sind in den Richtlinien über die Unterstützung der Jugendförderung und des Freizeitangebotes der Vereine festgehalten. Die Beitragsrichtlinien verlangen für die Ausrichtung von Jugendförderungsbeiträgen regelmässige (wöchentliche) Kursbesuche der aktiven jugendlichen Vereinsmitglieder, welche mit der Durchführung einer eintägigen Veranstaltung nicht gegeben sind. Beim Kinderanlass „Chumm mir wei ga wandere“ handelt es sich um einen Bestandteil des Vereinsangebotes.

Aufgrund dieser Ausgangslage haben die Ratsmitglieder entschieden, den Verein Kultur-Pavillon Hünegg für die kulturellen Anlässe mit Kindern/Jugendlichen jährlich mit Fr. 1'000.00 zu unterstützen.

-----000-----